



ឆ្នាំនៃធម៌មេត្តាករុណា
2014-2016



ជីវិត

លេខ: ២៤

ព្រឹត្តិបត្រជំរឿនចម្រុះសមាគមន៍កាតូលិកកម្ពុជាកេរ្តិ៍ពេញ ថ្ងៃទី ០១ - ៣០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ២០១៤

ព្រះសហគមន៍កាតូលិក និងបណ្ឌិតសាក្សី



សេចក្តីប្តូរចម្លើយ:

គណៈកម្មការសម្រាប់កិច្ចការបណ្ឌិតសាក្សីនៅកម្ពុជា សូមជម្រាបជូនដល់បច្ចុប្បន្នសម្រាប់សំណើអង្គប្រជុំ
ជ្រាបថា បច្ចុប្បន្នគណៈកម្មការយើងខ្ញុំកំពុងធ្វើ និងចេញក្រសួងសំណុំឯកសារអំពីបណ្ឌិតសាក្សីនៅក្នុង
សាសនាកតុលីកា សូមបច្ចុប្បន្នបណ្ឌិតសាក្សីដល់ជាតិពិតប្រាកដ លោក អៀង ឃ័យស៊ី!

Fr. Roeung Chatsirey Tel: 077 800 211 / 096 34 22 144
Email: martyscambodia@gmail.com; Box 123 Phnom Penh





គោរពជូនបងប្អូនទាំងអស់ជាទីស្រឡាញ់ក្នុងអង្គព្រះគ្រីស្ទ!

ការត្រាស់ហៅដើម្បីសន្តិភាព!

នេះជាព្រះបន្ទូលរបស់ព្រះយេស៊ូទៅកាន់ក្រុមគ្រីស្ទទូត៖ "សូមអ្នករាល់គ្នាបានប្រកបដោយសេចក្តីសុខសាន្ត!(សន្តិភាព)" ហើយនេះក៏ជាព្រះបន្ទូលរបស់ព្រះយេស៊ូសម្រាប់យើងនៅក្នុងសម័យនេះផងដែរ! ពិភពលោករបស់យើងកំពុងស្វែងរកសន្តិភាព និងដួងចិត្តរបស់យើងក៏កំពុងស្វែងរកសន្តិភាពផងដែរ។ សន្តិភាពមិនគ្រាន់តែជាលទ្ធផលនៃសន្ធិសញ្ញាឬកិច្ចព្រមព្រៀងណាមួយប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែវាត្រូវចេញពីជម្រៅដួងចិត្តរបស់យើងម្នាក់ៗតាមគំរូរបស់ព្រះយេស៊ូ ដែលបានបង្ហាញដល់យើង។

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាក៏ដូចជាបណ្តាប្រទេសផ្សេងៗទៀតនៅក្នុងតំបន់គឺ បាននិងកំពុងស្វែងរកសន្តិភាព។ មានបាតុកម្មការបង្ក្រាប អំពើហិង្សា ការនិរទេសកម្មករយ៉ាងសន្ធិកសន្ធាប់ពីប្រទេសថៃ ការចរចា ពេលខ្លះបានធូរស្រាលស្ថានភាព ប៉ុន្តែសកម្មភាពទាំងនេះ មិននាំមកនូវសន្តិភាពនោះទេ។

ការកសាងសន្តិភាពជាដំបូង គឺជាចិត្តរបស់មនុស្សទាំងប្រុសទាំងស្រី។ យើងទទួលបានការត្រាស់ហៅ ដើម្បីទៅជាអ្នកកសាងសន្តិភាពដែលសង្គមរបស់យើងស្វែងរក និងទន្ទឹងរង់ចាំ។

ព្រះយេស៊ូប្រទានសេចក្តីសុខសាន្ត(សន្តិភាព)ឲ្យយើង ហើយលើសពីការប្រទាន សេចក្តីសុខសាន្តនេះគឺព្រះអង្គបានទុកសេចក្តីសុខសាន្តរបស់ព្រះអង្គ សម្រាប់យើង។

សូមឲ្យដួងចិត្តរបស់យើងគ្រប់រូប បានពោរពេញដោយសន្តិភាព និងពិភពលោកបានពោរពេញដោយយុត្តិធម៌!

សូមអស់មរណសាក្សីរបស់យើង ជួយបំភ្លឺដល់យើងគ្រប់គ្នា!


អូស៊ីយេ ជឺតអ៊ីស្ត្រ
អភិបាលភូមិភាគភ្នំពេញ



DEAR ALL OF YOU IN CHRIST!

A call for peace.

This is the word of Jesus to his disciples : “Peace be with you!” And this is the word of Jesus for us in this time !Our world looks for peace, our hearts seek peace. This peace is not the result of a treaty or any agreements, but comes from the bottom of our hearts, put there by Jesus himself.

Cambodia, like other countries in the region, in recent months has been seeking peace. There have been demonstrations, repression, violence, deportation of so many workers from Thailand, negotiations, sometimes threats but they do not produce peace.

The first way of Peace, is the hearts of men and women. We are called to look into the depths of ours being to become the peacemakers that our society seeks and waits for.

Jesus gives us His peace, and more than giving peace, he leaves his peace for us .

May peace come into our hearts and justice reign in our world.

May our Martyrs shine on all of us !


Olivier Schmitthaeusler
Apostolic Vicar Phnom Penh

ពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជាដើម្បីបង្ហាញជំនឿតែមួយ



សេចក្តីសុខសាន្តនិងសន្តិភាព ដោយចេញពីដួងចិត្តផ្ទាល់របស់យើង មិនមែនត្រឹមតែបូរមាត់ប៉ុណ្ណោះទេ។ ហើយព្រះវិញ្ញាណណែនាំ ឲ្យយើងរួមគ្នាជាព្រះកាយព្រះគ្រីស្ទឲ្យគ្នាយជាមហាគ្រួសារតែមួយ។ និងយើងត្រូវយល់ថា ព្រះវិញ្ញាណណែនាំយើងឲ្យទៅជាសាក្សីនៃធម៌មត្តាករុណា គឺដូចបុរសសាសន៍សាម៉ារី ក្នុងអត្ថបទដំណឹងល្អ និងឲ្យយើងចេះបម្រើអ្នកដទៃ ដោយសេចក្តីស្រឡាញ់ដូចដែលព្រះយេស៊ូលាងជើងឲ្យក្រុមសាវ័កដែរ។ ជាលីស

Thirty eight ethnic groups come together to express their faith as one.

On 8th June, Some 1,000 Catholics of 38 mixed races came together at St. Joseph's Parish at Phsar Touch to celebrate the feast of Pentecost. Fr. Bruno Cosme, the parish priest of Northern Phnom Penh's pastoral district said, "Every year, we are lucky to have the occasion of the feast of Pentecost and we have the bishop to confirm our Catholics."

He went on to say that this year it is even more special, as the local Church has as many as 38 Catholics of different races who had come together for Mass, which was a special occasion to show that even though in many places in the world the Catholics are of different ethnicity and race they all have one faith in Jesus Christ and receive the same Holy Spirit, as one extended family.

On this solemn occasion, St. Joseph's church has organized the confirmation ceremony for 19 candidates, two of whom are from the French-speaking community. The ceremony was presided by Bishop Olivier .

A French youth KleMong, who had received her confirmation together with other Cambodian youth said that she was happy to receive the Holy Spirit and understood that she could have received the Sacrament in other countries, if she wanted.

At this event Bishop Olivier said, "To receive the fruits of the Holy Spirit we have to understand that the Spirit dwells in and guides us to become a witness of happiness and peace coming from our own hearts and not only our lips. Furthermore, the Spirit inspires us to unite as one Body in Christ to become an extended family. We have to understand that the Spirit guides us to become a witness of compassion, just as the Samaritan man in the Gospel and to cater to others with love like the washing of the disciples' feet by Jesus."

គ្រីស្ទបរិស័ទដែលមានសញ្ជាតិ ចំនួន៣៨ចំរុះគ្នា ប្រមាណជាង១០០០នាក់ បានមកជួបជុំគ្នានៅព្រះវិហារសន្តយ៉ូសែបផ្សារតូចនាករជានិក្ខំពេញ ដើម្បីប្រារព្ធបុណ្ណព្រះវិញ្ញាណយាងមកកាលពីថ្ងៃទី៨ មិថុនាកន្លងទៅ។

លោក ប៊្រុយណូ កូសមេ បូជាបាទ្យទទួលខុសត្រូវមណ្ឌលសកម្មភាពក្នុងពេញខាងជើង បានឲ្យដឹងថា ៖ រៀងរាល់ឆ្នាំយើងមានសំណាង ដោយក្នុងឱកាសបុណ្យព្រះវិញ្ញាណដ៏វិសុទ្ធយាងមកយើងមានលោកអភិបាលធ្វើអគ្គសញ្ញាលាបប្លាស ឲ្យគ្រីស្ទបរិស័ទរបស់យើង។ លោកបន្តថា ៖ តែឆ្នាំនេះរឹតតែពិសេស គឺព្រះសហគមន៍មានគ្រីស្ទបរិស័ទដែលមកចូលរួម មានសញ្ជាតិផ្សេងៗរហូតដល់៣៨សញ្ជាតិ ដើម្បីថ្វាយអភិបូជារួមគ្នា ដែលជាឱកាសមួយយ៉ាងពិសេស ដើម្បីបង្ហាញថា គ្រប់ទីកន្លែងក្នុងពិភពលោកទាំងមូល មិនថាជាគិសាសន៍ណាទេ យើងមានជំនឿតែមួយ ព្រះកាយព្រះគ្រីស្ទតែមួយ និងទទួលព្រះវិញ្ញាណដ៏វិសុទ្ធដូចគ្នាដែលជាមហាគ្រួសារតែមួយ។

ក្នុងឱកាសពិធីបុណ្យនេះដែរ ព្រះវិហារសន្តយ៉ូសែបក៏បានរៀបចំពិធីអគ្គសញ្ញាលាបប្លាស ដល់បេក្ខជនចំនួន១៩នាក់ ក្នុងនោះមាន២នាក់មកពីសហគមន៍និយាយភាសាបារាំង ដែលមានលោកអភិបាលអូលីវីយេជាអធិបតី។

យុវតី ក្លែម៉ង់ ជនជាតិបារាំង ដែលទើបតែទទួលអគ្គសញ្ញារួមជាមួយយុវជន យុវនារីកម្ពុជា បានឲ្យនាងមានអំណរសប្បាយដែលបានទទួលព្រះវិញ្ញាណដ៏វិសុទ្ធ និងយល់ថា ៖ ទោះបីជានៅប្រទេសណាក៏ដោយ ក៏យើងអាចទទួលព្រះវិញ្ញាណដ៏វិសុទ្ធបានដូចគ្នា និងមិនខុសគ្នា។

ក្នុងកម្មវិធីនោះលោកអភិបាលអូលីវីយេបានមានប្រសាសន៍ថា ៖ ដើម្បីទទួលផលផ្លែនៃព្រះវិញ្ញាណដ៏វិសុទ្ធ គឺយើងត្រូវយល់ថាព្រះវិញ្ញាណដ៏វិសុទ្ធកង់សណ្ឌិត និងណែនាំយើងឲ្យទៅជាសាក្សីនៃ

ព្រះវិញ្ញាណដ៏វិសុទ្ធបំភ្លឺយើងឲ្យយកចិត្តទុកដាក់អ្នកក្រីក្រ

ព្រះសហគមន៍ព្រះកុមារយេស៊ូ (បឹងទំពុន) បានរៀបចំកម្មវិធីអធិដ្ឋានតេហ្សេរយៈពេល១ម៉ោងកន្លះ មុនថ្ងៃបុណ្យព្រះវិញ្ញាណយាងមកមួយថ្ងៃ ដែលមានការចូលរួមពីគ្រីស្ទបរិស័ទ២០០នាក់ ដែលណែនាំដោយបងប្រុសហ្គីឡាំងមកពីសហគមន៍តេហ្សេរយៈប្រទេសបារាំងផងដែរ កាលពីថ្ងៃទី៧ មិថុនាកន្លងទៅ។

បងប្រុសហ្គីឡាំង ណែនាំឲ្យគ្រីស្ទបរិស័ទទាំងអស់យល់ថា៖ យើងអធិដ្ឋានដើម្បីរៀបចំខ្លួន ទទួលបុណ្យព្រះវិញ្ញាណដ៏វិសុទ្ធនាំឲ្យយើងមានភាពរីកម្រើន និងបំភ្លឺយើងឲ្យយកចិត្តទុកដាក់ជាមួយអ្នកក្រីក្រ។

លោកបន្ថែមថា៖ យើងជួបជុំគ្នានៅទីនេះ ដោយរាល់ថ្ងៃយើងស្រែកនូវសន្តិភាព យុត្តិធម៌ សេចក្តីពិត សេចក្តីសង្ឃឹម សេចក្តីស្រឡាញ់ សម្រាប់ជីវិតប្រចាំថ្ងៃ និងសន្តិភាពនៅជួរចិត្តរបស់យើង ក៏ដូចជាសម្រាប់ពិភពលោកទាំងមូលដែរ។

ដូចនេះយើងអធិដ្ឋានដោយទុកចិត្ត និងផ្ញើជីវិតលើព្រះយេស៊ូ ហើយអង្វរព្រះវិញ្ញាណយាងមកដោយច្រៀងលើកតម្កើងព្រះអង្គ។

លោកអភិបាលអូលីវីយេមានប្រសាសន៍ថា៖ ការអធិដ្ឋានណែនាំឲ្យយើងរៀបចំខ្លួនដើម្បីទទួលព្រះជាម្ចាស់ និងដើម្បីមានបទពិសោធន៍ថា៖ យើងជាគ្រីស្ទបរិស័ទទាំងអស់តែមួយ ជាមួយព្រះជាម្ចាស់ និងគ្រីស្ទបរិស័ទទៀតៗដែលជារៀបព្រះសហគមន៍។ ដូចនេះសង្ឃឹមថាយើងនឹងទទួលអំណោយទានច្រើនពីព្រះជាម្ចាស់ ដើម្បីទទួលព្រះវិញ្ញាណដ៏វិសុទ្ធនិងបានផ្លែផលជាច្រើនក្នុងជីវិតនៅថ្ងៃខាងមុខ។ ជាលីស



Prayer For Vocations

BoeungTumpon's Child Jesus Parish held a one and-half hour Taizé prayer service on the eve of the feast of Pentecost with the participation of 200 Catholics. The service was led by Br. GuiLang from the French Taizé community on the 7th June.

He explained, "We pray to prepare ourselves to receive the Holy Spirit who is a gift from God. The Holy Spirit inspires us to grow and enlightens us to be considerate to the poor."

He also said, "We meet here everyday because we thirst for peace, justice, truth, hope and love in our daily lives so that the world too will experience these gifts. Thus, we pray attentively and offer our lives to Jesus and beseech the Holy Spirit to descend on us by singing His praises."

Bishop Olivier Schmitthaesleur, The bishop of the Catholic diocese of Phnom Penh, said, "prayer guides us to be prepared to receive God and to have experiences as Catholics who have a sense of communion with God and other Christians in an Ecumenical spirit. Thus, we hope to receive gifts from God through the Holy Spirit and bear lots of fruits in the life to come."



គ្រីស្ទបរិស័ទព្រះវិហារសន្តយ៉ូសែប (ស្អាង) រួមគ្នាកម្លាំងគ្នាកសាងព្រះវិហារ

Catholics of St. Joseph's Church at Sa' Ang join Forces To Build Church

On 3rd June 2014, Catholics of St. Joseph's Church at Sa' Ang, Kandal's Prek Koh village came together and worked to expand the old church by providing the labour and their own money.

Mr. SunLong a member of the Church committee, said that the Catholics within the Church had gathered everyday to provide the labor and raise certain funds to build the church. He said, "we had to also hire three workers to handle

គ្រីស្ទបរិស័ទនៅព្រះវិហារសន្តយ៉ូសែប (ស្អាង) កំពុងតែយកចិត្តទុកដាក់ និងសហការគ្នា ដើម្បីពង្រីកព្រះវិហារចាស់ពីមុន ដោយមានទាំងការចំណាយកម្លាំង និងថវិកាផ្ទាល់ខ្លួនផងដែរ កាលពីថ្ងៃទី៣មិថុនា២០១៤ កន្លងទៅក្នុងភូមិព្រែកកោះ ស្រុកស្អាង ខេត្តកណ្តាល ។

លោកស៊ុន ឡេង ជាគណៈកម្មការព្រះសហគមន៍នេះបានឲ្យដឹងថា គ្រីស្ទបរិស័ទនៅក្នុងព្រះសហគមន៍នេះបានប្រមូលគ្នាជារៀងរាល់ថ្ងៃ ដើម្បីជួយជាកម្លាំង និងអែង្កាសថវិកាមួយចំនួនដើម្បីកសាងព្រះវិហារនេះ ។

ក្នុងនោះដែរលោកក៏បានឲ្យដឹងថា យើងក៏បានជួលជាង៣នាក់ផងដែរ ដើម្បីធ្វើកិច្ចការនេះ ។ ហើយគម្រោងនេះនឹងបញ្ចប់រយៈពេល១០សប្តាហ៍គិតចាប់ពីថ្ងៃចាប់ផ្តើម ។

គណៈកម្មការរូបនេះបានបន្តទៀតថា គម្រោងនេះត្រូវការចំណាយថវិការប្រមាណជា ១៥០០០ដុល្លារអាមេរិកក្នុងនោះគ្រីស្ទបរិស័ទ មកពីព្រះសហគមន៍ប្រទេសវៀតណាមបានផ្តល់ថវិកាចំនួន ៥០០០ដុល្លារ អាមេរិកនិង៤០០០ដុល្លារមកពីលោកអភិបាលអូលីវីយេ នៃព្រះសហគមន៍កាតូលិកភូមិភាគភ្នំពេញ ហើយសេសសល់ប៉ុន្មាន នឹងមានការអែង្កាសពីគ្រីស្ទបរិស័ទក្នុងភូមិនោះ ។

ព្រះសហគមន៍នេះបានកកើតមានឡើងកាលពីឆ្នាំ ១៩៩៧ ដោយមានគ្រីស្ទបរិស័ទ៧០គ្រួសារ តែឥឡូវកើនរហូតដល់ ១៣៥គ្រួសារ ហើយបច្ចុប្បន្ន ក្រៅពីគណៈកម្មការពិធីបុណ្យអប់រំជំនឿ និង សង្គហៈ ព្រះសហគមន៍នេះ នៅមាន ៣ក្រុមទៀត ដែលមានសកម្មភាពបង្ហាញធម៌មេត្តាករុណា និងផ្សារភ្ជាប់ជាមួយព្រះសហគមន៍ គឺក្រុមសន្តិភាពសា ក្រុមបេះដូងព្រះយេស៊ូ និងក្រុមកងពលព្រះនាងម៉ារី ។ ជាលីស



រូបថតៈ សុំផេន

the professional part of the construction work." This project will be completed within ten weeks from start to finish.

The committee member said that this project would cost some \$US 15,000 of which Vietnamese Catholics donated \$US 5,000 and \$US 4,000 was given by the bishop of Phnom Penh diocese. The balance came from Catholics in the village through fundraising efforts.

The Church was built in 1997 with only 70 Catholic families, and now there are up to 135 families. Today in addition to the Liturgical, the Catechetical and Charity committees, the Church also has another three groups conducting activities of charity and involving themselves in other devotional groups like the group of St. Therese, the group of Sacred Heart of Jesus, and the Legion of Mary.



រូបថតៈ សុំផេន

វិស័យកីឡានៃព្រះសហគមន៍ចំប៉ាជួយឲ្យអ្នកភូមិមានការផ្លាស់ប្តូរ

ព្រះសហគមន៍ចំប៉ា នៃមណ្ឌលសកម្មភាពទន្លេមេគង្គ បច្ចុប្បន្នកំពុងតែយកចិត្តទុកដាក់ទៅលើវិស័យកីឡា ដើម្បីជួយយុវជនស្គាល់ពីតម្លៃជីវិត និងចៀសផុតពីគ្រឿងញៀន។

លោក ស្រី ប្រាម៉ុង វិះជ័យ ជាបូជាបារាណិកខុសត្រូវ មណ្ឌលសកម្មភាពទន្លេមេគង្គបានមានប្រសាសន៍ថា៖ ព្រះសហគមន៍ចង់អប់រំយុវជន នៅក្នុងភូមិឲ្យយល់ពីតម្លៃជីវិត និងចិត្តជាកីឡាករ " ឈ្នះដឹងថាឈ្នះ ចាញ់ដឹងថាចាញ់ និងមិនអស់លុយ ហើយជាមធ្យោបាយមួយជួយពួកគាត់ឲ្យចាកចោយពីគ្រឿងញៀន និងមិនប្រើអំពើហិង្សាទៀត "។

លោកពន្យល់ថា ពួកគេចូលចិត្តប្រើអំពើហិង្សានៅពេលលេងកីឡាជាមួយគ្នា ព្រោះកន្លែងទាំងនោះគ្មាននរណាទទួល

គ្រួសារខ្ញុំអាចរកប្រាក់ចំណូលបានច្រើនជាងមុនផងដែរ។

ទីលានកីឡារបស់ព្រះសហគមន៍ភាគលិកបានបង្កើតឡើងក្នុងឆ្នាំ២០១៤ ដោយឲ្យយុវជនអាចលេងកំសាន្ត ដោយឥតបង់ប្រាក់។ បច្ចុប្បន្នទីលាននេះអាចលេងត្រឹមកីឡាបាល់ទាត់ប៉ុណ្ណោះ។ ក្នុងពេលខាងមុខនេះលោកបូជាបារាណិកវិះជ័យនឹងមានគម្រោងពង្រីកឲ្យមានកីឡាច្រើនប្រភេទទៀតដើម្បីឲ្យយុវនារីអាចចូលរួមផងដែរ។ ជាលីស

Sporting activities at Champar Church brings renewed hope to Villagers

Champar Church of the Mekong's pastoral district is focusing on sports activities in order to help youth understand the value of life and avoid drug abuse.

Fr. Werachai Sri Pramong, the priest in charge of the pastoral district of the Mekong river, said that the Church had wanted youth in these villages to understand the value of life and the spirit of sportmanship, which is "win or lose, it is alright, and one should not despair and get involved in undesirable activities like wasting money and using drugs and resorting to violence."

He explained that some become violent during sports since there is no one to supervise them during these activities. He added that such sporting activities has also helped in generating incomes for the locals as they are able to sell food and drinks to the players and onlookers during such activities.

Mr. Sok Vannat, 21, who has come to play games at the Church's stadium almost everyday, said that sports is very good for youth, as it gives them the opportunity to establish relationships and exchange experience with other youth. Mr. Vannat also said, "Without such activities I am afraid that we will get involved in undesirable activities, which can endanger personal health and social order."

Sitting at a makeshift stall selling drinks at the stadium, Mrs. ChanKim, said that "in this village there is so much activity that the youth mingle around creating shouts of joy and this helps the youth to be within the village and not wander away to other places as they did before. Furthermore, my family can also generate some income from the sale of food and drinks."

The stadium of the Church was built in 2013 in which youth can play sports without paying and fees. Today, only football can be played at the stadium. In the future, Fr. Werachai is going to initiate other kinds of sporting activities suitable for young women.



វិមានកីឡា

ខុសត្រូវច្បាស់លាស់នោះឡើយ។ លោកបន្តទៀតថា៖ ការរៀបចំឲ្យមានទីលានកីឡានេះ ក៏អាចជួយរកប្រាក់ចំណូលដល់ប្រជាជនក្នុងតំបន់នេះផងដែរ ដោយពួកគាត់អាចលក់ដូរចំណីអាហារនិងភេសជ្ជៈមួយចំនួនដល់កីឡាករទាំងនោះ។

សុខវណ្ណតក្នុងវ័យ២១ឆ្នាំ បានមកលេងកីឡានៅទីលានកីឡារបស់ព្រះសហគមន៍ស្ទើររៀងរាល់ថ្ងៃ បានឲ្យដឹងថា៖ កីឡាពិតជាល្អសម្រាប់យុវជនដើម្បីមានឱកាសបង្កើតទំនាក់ទំនង និងផ្លាស់ប្តូរបទពិសោធន៍ជាមួយយុវជនដទៃទៀត។ វណ្ណតកថ្លែងថា "ប្រសិនបើគ្មានកម្មវិធីនេះទេនោះប្រហែលជាយុវជននានា មានទាំងខ្ញុំផងនឹងប្រើពេលវេលាដែលទំនេរនោះមកធ្វើអ្វីផ្សេង ដែលអាចប៉ះពាល់ដល់សុខភាពផ្ទាល់ខ្លួននិងសណ្តាប់ធ្នាប់ក្នុងសង្គម ដូចជាដោយជួបជុំគ្នាបរិភោគគ្រឿងស្រវឹង និងគ្រឿងញៀនជាដើម។"

កំពុងអង្គុយលក់ភេសជ្ជៈបន្តិចបន្តួចនៅក្បែរទីលានកីឡា ស៊ូចាន់គីម បានឲ្យដឹងថា នៅក្នុងភូមិអ៊ូអរនិងរីករាយជាងមុនព្រោះយុវជនគេមិនទៅច្រាយពីភូមិដូចមុនទៀតទេ។ ហើយ

យុវជន ៣៩ នាក់ទទួលពិធីប្រកាសសុំចូលព្រះសហគមន៍ (ជំហានទីមួយ)

យុវជន ៣៩ នាក់ ក្នុងព្រះសហគមន៍សន្តិមារីព្រះម្ចាស់ ចំការទៀង ក្នុងស្រុកត្រាំកក់ ខេត្តតាកែវ ទទួលពិធីប្រកាសសុំចូលជាគ្រីស្ទបរិស័ទក្នុងព្រះសហគមន៍ (ជំហានទី១) រួមជាមួយយុវជន១៦នាក់ផ្សេងទៀតមកពីវិទ្យាស្ថានសន្តបូល បន្ទាប់ពីបានសិក្សាស្វែងយល់ពីព្រះបន្ទូលជាច្រើនឆ្នាំ ។

កម្មវិធីនេះប្រព្រឹត្តទៅនៅថ្ងៃទី២២ខែមិថុនាឆ្នាំ២០១៤ ដោយលោកអូលីវីយេ ជាអភិបាលព្រះសហគមន៍កាតូលិកកូមភាគភ្នំពេញ ។

លោកមាគសិន តំណាងគ្រូអប់រំជំនឿបានឲ្យដឹងថា៖ យុវជនទាំង៣៩នាក់នេះបានឆ្លងកាត់ការអប់រំជំនឿ និងការស្វែងយល់អស់រយៈពេល ជាច្រើនឆ្នាំកន្លងមកនេះយើងសង្កេតឃើញថា ពួកគេមានជំនឿសមល្មម ដើម្បីចូលជំហានទី១ និងបន្តការស្វែងយល់បន្ថែមទៀតដើម្បីក្លាយជាគ្រីស្ទបរិស័ទដែលមានជំនឿរឹងមាំ និងជាសសរព្រះសហគមន៍នាពេលអនាគត ។

ប្អូន សុខខែ ជាបេក្ខជនម្នាក់ត្រៀមខ្លួនទទួលពិធីចូលព្រះសហគមន៍និយាយថា "ខ្ញុំសប្បាយចិត្តយ៉ាងខ្លាំង ដែលបានមកទទួលការស្វែងយល់ពីព្រះបន្ទូលដ៏ណឺងល្អ ដែលណែនាំឲ្យជីវិតខ្ញុំមានសេចក្តីសង្ឃឹម និង សេចក្តីស្រឡាញ់ដែលខុសប្លែកពីមុនគ្មានសង្ឃឹមនឹងអាចបន្តការសិក្សា ព្រោះដីវភាពតែឥឡូវខ្ញុំអាចស៊ូបាន ហើយអាចយកចិត្តទុកដាក់ជាមួយអ្នកតូចតាចនិងលើកទឹកចិត្តពួកគាត់ដោយមិនរើសអើង " ។

ប្អូនប្រុសបញ្ជាក់ថា " អនាគតខ្ញុំចង់ក្លាយជាគ្រីស្ទបរិស័ទ គំរូដែលមានចិត្តមេត្តាករុណា ដូចព្រះយេស៊ូគ្រីស្ទ " ។

បច្ចុប្បន្នព្រះសហគមន៍ចំការទៀងបានកើនឡើងនូវចំនួនគ្រីស្ទបរិស័ទកើនឡើងរហូតដល់ជាង១៧០នាក់បើធៀបក្នុងឆ្នាំ១៩៩៧ ដែលមានគ្រីស្ទបរិស័ទតែម្នាក់គត់ ព្រោះក្រោយពីឆ្នាំ២០០២ ព្រះសហគមន៍នេះមានការរីកចម្រើនគ្រប់សកម្មភាព ជាពិសេសការបង្ហាញធម៌មេត្តាករុណាដល់បងប្អូនដទៃទៀតនៅក្នុងភូមិនិងជុំវិញភូមិ ។ យុន សំអាត

39 Youth are initiated into the Catholic Church

ChamkarTeang's Our Lady of Smile Parish in Takeo's Trankak district had an initiation ceremony for thirty-nine youth to become Catholics (the first step) after years of catechetical formation. The service took place on 22nd June 2014 in the presence of Rt. Rev. Olivier Schmitthaesleur, the bishop of the Phnom Penh Catholic diocese.

Mr. Meak Sorn, the representative of catechists said, "the 39 youth received instructions in the Catholic faith for some years and we observed that they have enough understanding of the faith to be admitted to the first step of initiation and continue their formation to prepare them to become Catholics of firm faith and become pillars of the Church in the future."

Mr. Sok Khai, a candidate preparing for the initiation ceremony into the Church said, "I am delighted at being able to learn and understand the Gospels which inspired me with renewed hope and experience of love, which is different from before; I have the drive to pursue my studies although today's living is a struggle. I can also encourage others to do the same without discrimination." He emphasized that in the future he wants to become a model Catholic with compassion just like Jesus Christ."

Today, ChamkarTeang Church has about 170 Catholics compared to the year 1997 when there was only one Catholic. After 2002, the Church had grown in all fields of Pastoral activities, especially in the expression of compassion for others in and around the village.



និមិត្តរូប ៖ ខេត្តតាកែវ

កុមារតូចៗ៣០នាក់ទទួលការពិនិត្យសុខភាពពីគ្រូពេទ្យព្រះសហគមន៍កាតូលិក

30 Children Receive free Health Check-up

On the 10th June 2014, Thirty children of St. Augustine Parish Preschool in Kompot received free health check-up carried out by the medical team of the Church's Health Community.

Teacher Chhan Srey Em, felt a



រូបថត: កែវ ភោគ

great sense of elation about the Church's medical team paying attention to health examination of students in order to detect any type of disease of children and creating intimacy with them. The Teacher also hopes the medical team would come often as a follow-up.

Mr. ChanNa, the coordinator of the health program for pre-school children in the Phnom Penh Catholic diocese said that having done follow up examinations, many of the children have experienced dental health and growth problems. He continued by saying that not only had these children been checked, but also treated there itself in cases of mild illness. He added that plans to hold a seminar in order to educate parents/guardians and teachers to understand more precisely about the development of children's growth through food, basic hygiene dental care. This is the second time that the medical team undertook this follow up examination at Kompot's pastoral district.

កុមារតូចៗចំនួន៣០នាក់នៃសាលាមត្តេយ្យសន្តអូកូស្ទិន ក្នុងភូមិសុវណ្ណសាគរសង្កាត់កំពង់កណ្តាល ក្រុងកំពត ខេត្តកំពត បានទទួលការពិនិត្យសុខភាពដោយក្រុមគ្រូពេទ្យ នៃសហគមន៍សុខភាពរបស់ព្រះសហគមន៍កាតូលិក កាលពីព្រឹកថ្ងៃទី១០ខែ០៦ឆ្នាំ២០១៤។

អ្នកគ្រូ ឆាន ស្រីអែម មានអារម្មណ៍ថាសប្បាយចិត្តខ្លាំងណាស់ដែលក្រុមគ្រូពេទ្យ ព្រះសហគមន៍បានយកចិត្តទុកដាក់ចុះពិនិត្យសុខភាពកូនសិស្ស ដើម្បីដឹងពីស្ថានភាពជំងឺរបស់កូនក្មេង និងមានភាពកាន់តែស្និទ្ធស្នាលជាមួយពួកគាត់ ។ អ្នកគ្រូបន្តនេះក៏សង្ឃឹមថាក្រុមគ្រូពេទ្យព្រះសហគមន៍ចុះត្រួតពិនិត្យជំងឺក្មេងៗឲ្យបានញឹកញាប់ផងដែរ។

លោកចាន់ណា ជាអ្នកសម្របសម្រួលលើកម្មវិធី សុខភាពកុមារ នៃសាលាមត្តេយ្យព្រះសហគមន៍ភូមិភាគភ្នំពេញបានឲ្យដឹងថា បន្ទាប់ពីធ្វើការតាមដាន និងពិនិត្យរួចមក ឃើញថាកុមារភាគច្រើនមានបញ្ហាចំពោះសុខភាពមាត់ធ្មេញ និងការលូតលាស់។ លោកបន្តទៀតថា កុមារទាំងនោះមិនត្រឹមតែពិនិត្យប៉ុណ្ណោះទេ ថែមទាំងទទួលសេវាព្យាបាល នៅទីនោះផ្ទាល់ក្នុងករណីជំងឺកំរិតស្រាល ហើយលោកនឹងមានគំរោងធ្វើជាសិក្ខាសាលាដើម្បីអប់រំដល់អាណាព្យាបាល និងអ្នកគ្រូឲ្យយល់កាន់តែច្បាស់អំពីការលូតលាស់របស់កុមារ តាមរយៈចំណីអាហារ និងអំពីសារៈសំខាន់នៃអនាម័យចំពោះសុខភាពមាត់ធ្មេញ។

នេះជាលើកទី២ហើយដែលក្រុមគ្រូពេទ្យទៅធ្វើការពិនិត្យតាមដានចំពោះកុមារ នៅតំបន់មណ្ឌលសកម្មភាពកំពត។
កែវ ភោគ

ព្រះសហគមន៍កាតូលិក និងមរណៈសាក្សី

កាលពីថ្ងៃទី ១៧ ឧសភា ឆ្នាំ២០១៤ កន្លងនេះ គ្រីស្ទបរិស័ទយ៉ាងច្រើនកុះករ មកពីគ្រប់ទីកន្លែងទូលទាំងប្រទេសកម្ពុជាបានមកជួបជុំគ្នាលើទឹកដីនៃ ខេត្តកំពង់ធំ ដែលជាទីកន្លែងនៃមរណសាក្សី(ដីនៃក្តីសង្ឃឹម) ដែលបានបាត់បង់ជីវិតដោយសារតែជំនឿ។ កម្មវិធីនេះមានការអញ្ជើញចូលរួមពីសំណាក់លោកអភិបាល អូលីវីយេ ជាអភិបាលភូមិភាគភ្នំពេញ លោកអភិបាលអន់តូនី អភិបាលភូមិភាគកំពង់ចាម និងលោកអភិបាល អែមីល ជាអភិបាលភូមិភាគភ្នំពេញ លោកបូជាចារ្យបងស្រី បងប្រុស។

នៅក្នុងឱកាសនោះដែរ លោកអភិបាលអូលីវីយេ បានប្រសាសន៍នៅក្នុងធម្មទេសនាថា ៖ យើងដឹងហើយ មរណសាក្សីរបស់យើង ជាមរណសាក្សីជាផ្លូវការហើយ ក្នុងព្រះហឫទ័យស្រលាញ់របស់ព្រះជាម្ចាស់ នៅស្ថានបរមសុខ និងសព្វថ្ងៃ មរណសាក្សីរបស់យើង កំពុងអធិដ្ឋានទូលអង្វរព្រះសំរាប់ព្រះសហគមន៍របស់យើង កំពុងទូលអង្វរព្រះជាម្ចាស់ដើម្បីឲ្យព្រះសហគមន៍របស់យើងមាំ ដើម្បីអោយព្រះសហគមន៍របស់យើងទៅជាព្រះសហគមន៍នៃសាក្សី។

លោកបានបន្តទៀតថា៖ នៅប្រទេសកម្ពុជាយើង មានមរណសាក្សីដូចជាលោកត្នាសា ឡាស់ ជាដើម ដែលបានសុខចិត្តបូជាជីវិតលើទឹកដីយើង ដោយបានធ្វើដំណើរជាមួយគ្រីស្ទបរិស័ទនៅសម័យប៉ុលពតដោយមិនគេចខ្លួនទៅណា។ ប៉ុន្តែលោកនៅទីនេះជាមួយប្រជារាស្ត្ររបស់លោក ធ្វើជាគង្វាលដ៏សប្បុរសទោះបីជាថ្វាយអភិបូជាមិនបាននិងផ្តល់សក្ខីភាពជាក់ស្តែងមិនបានក៏ដោយ។

នៅក្នុងកម្មវិធីនោះផងដែរ លោកអភិបាលបានប្រកាសថា ព្រះសហគមន៍នៅប្រទេសកម្ពុជាយើងកំពុងរៀបចំឯកសារដើម្បី ដាក់បញ្ជូនទៅទីក្រុងរ៉ូមដើម្បីឲ្យមានមរណសាក្សីពីប្រទេសកម្ពុជា។ ក្នុងនោះលោកបានជ្រើសតាំងលោកបូជាចារ្យឆ័ត្រ សិរី ដើម្បីទទួលភារកិច្ចនេះ។

ចាប់តាំងពីឆ្នាំ ១៩៧០ រហូតដល់ឆ្នាំ ១៩៨០ អស់លោកជាមរណសាក្សីបានបង្ហាញសក្ខីភាពនៃ ចិត្តស្មោះត្រង់របស់ខ្លួន ដោយសុខចិត្តទទួលទារុណកម្ម និងរងទុក្ខវេទនាគ្រប់បែបយ៉ាងរហូតដល់បង្ហូរឈាមព្រោះតែព្រះយេស៊ូ។ អ្នកទាំងនោះ គឺជាគ្រីស្ទបរិស័ទប្រុសស្រី ក្មេងចាស់ រួមមានគ្រហស្ថលោកបូជាចារ្យ អ្នកបួស ដូនជី ព្រមទាំងលោកអភិបាលពីរអង្គរទៀតផង។ ភាគច្រើននៃមរណសាក្សីទាំងនោះ គឺជាជនជាតិខ្មែរ តែក៏មានជនជាតិវៀតណាម និងជនជាតិអឺរ៉ុបផងដែរ។

ស្រីមាស

រូបថត៖ សម្បត្តិ និង សុធារ



Cambodia Catholic Church Celebrates Cambodian Martyrs



Thousands of Catholics from across the country converged on 17th May 2014 on a “land of hope” or the “land of Martyrs” located in TangKok village, Baray district, Kompong Thom province. Bishop Olivier, bishop of the Phnom Penh diocese and Bishop Antonysamy, bishop of the prefecture of Kompong Cham were the celebrants.

On that occasion, Bishop Olivier said in his homily that “We have known about our Martyrs, not yet formal Martyrs in a canonical manner but, we firmly believe, with God and in heaven. Today our Martyrs are making intercession for us, are praying to God for the strengthening of the Churches, that we become a Church of witness.”

He went on to say that, “In older times we spoke about witnesses – a witness had testified to the faith. We are reminded about groups given a mission by Jesus to spread the Good News by being a witness to the Risen Jesus. The Roman Catholic Church grows because witnesses speak from mouth to mouth about the Resurrected Jesus, the day when the Holy Spirit came. Saint Peter the Apostles started the journey of revealing the coming of Jesus.” The bishop remarked that Martyrs were those who gave their lives rather than deny their faith. Saint Stephen, recorded in the Acts of the Apostles, was the first Christian Martyr. “We know that in those early times many Christians died for the faith in Rome. In Cambodia, we had a Martyr like Joseph Chhmar Salas who had given himself for our land, journeying together with the Catholic people during the Pol Pot regime, never leaving them. He stayed here with his people and was in fact the good shepherd in spite of not being allowed to celebrate Mass for them.”

The bishop continued by saying that “This is a moment when we express our thanks to God for Martyrs who are models and who give us strength to unite ourselves with the suffering Jesus.”

From 1970 to 1980, Martyrs had born witness of their faith, willing to be punished and to embrace all manner of suffering for Jesus.



អធិដ្ឋានដើម្បីឆ្លើយតបការត្រាស់ហៅ



ប្រធាន លោកស៊ូ

Prayer For Vocations

The bishop of the Phnom Penh Catholic diocese Rt. Rev. Olivier Schmitthaesleur, pays great attention to the vocations of Catholic youth in choosing their future by holding a full night of prayers so that the youth might devote this time to reflect on their spirituality and also their social life.

On this 28th night of prayers for vocations at Sihanoukville's St. Michael's church, Bishop Olivier said, "Jesus calls us to respond to Him by serving other brothers and sisters who are experiencing sufferings in their lives and by doing so they will love Jesus forever." He said that prayers were a special mission of the Church and its faithful. Prayers were intended to communicate with God who is the source of everything.

The bishop also encouraged the youth to answer courageously the call to the priesthood by consecrating one's life completely to serve God and the poor. This prayer vigil was held on the 5th June with the participations of an estimated 150 persons.

លោកអភិបាលភូមិភាគភ្នំពេញបានយកចិត្តទុកដាក់ខ្លាំង អំពីការត្រាស់ហៅ របស់យុវជន-យុវនារីដែលជាគ្រីស្ទបរិស័ទ កាតូលិកក្នុងការជ្រើសរើសផ្លូវជីវិតរបស់ខ្លួន ដោយឲ្យមាន កម្មវិធីអធិដ្ឋានពេញមួយយប់ ក្នុងគោលបំណងឲ្យយុវជន អាចរកពេលវេលារិះគិត អំពីជីវិតផ្លូវវិញ្ញាណផងនិងជីវិតខាង សង្គមផង។

ក្នុងកម្មវិធីអធិដ្ឋានសម្រាប់ការត្រាស់ហៅលើកទី២៨ នៅ ព្រះសហគមន៍មីកាអែលខេត្តព្រះសីហនុ លោកអភិបាលអូ លីវើយបានមានប្រសាសន៍ថា៖ ព្រះយេស៊ូត្រាស់ហៅយើង ឲ្យយើងចេះឆ្លើយតបព្រះអង្គ ដោយបម្រើដល់បងប្អូនដែល កំពុងជួបទុក្ខលំបាក និងឲ្យយើងចេះស្រឡាញ់ព្រះជាម្ចាស់ ជារៀងរហូត។

លោកបន្តទៀតថា៖ ការអធិដ្ឋានជាបេសកកម្មពិសេសរបស់ ព្រះសហគមន៍ និងគ្រីស្ទបរិស័ទ។ ការអធិដ្ឋានគឺដើម្បីទំនាក់ ទំនងជាមួយព្រះជាម្ចាស់ ដែលជាប្រភពលើអ្វីទាំងអស់។

ក្នុងនោះដែរ លោកអភិបាលក៏បានលើកទឹកចិត្តដល់យុវ ជន យុវនារីឲ្យហ៊ានឆ្លើយតបទៅនឹងជីវិតជាអ្នកបូសផងដែរ ដោយថ្វាយខ្លួនទាំងស្រុងដើម្បីបម្រើព្រះជាម្ចាស់និងអ្នកក្រីក្រ។

កម្មវិធីអធិដ្ឋាននេះបានធ្វើឡើងកាលពីថ្ងៃទី៥ មិថុនា ដែល មានមនុស្សចូលរួមអធិដ្ឋានប្រមាណ១៥០នាក់។ ទូច ពៀន

អធិដ្ឋាន



ជំនួបនិស្សិតកាតូលិកដែលរស់នៅក្រុងភ្នំពេញ

និស្សិតប្រុសស្រីជាង២០០នាក់ដែលកំពុងស្នាក់នៅដើម្បីទទួលការសិក្សាតាម សកលវិទ្យាល័យនានានៅទីក្រុងភ្នំពេញ បានមកជួបជុំគ្នា ចែករំលែកបទពិសោធន៍អំពីការសិក្សា និងការរស់នៅទីក្រុង ដែលកម្មវិធីនេះបានធ្វើឡើងនៅមណ្ឌលសកម្មភាពព្រះសហគមន៍កាតូលិកភ្នំពេញថ្មី ស្ថិតក្នុងភូមិព្រេសសង្កាត់ភ្នំពេញថ្មី កាលពីថ្ងៃទី១ មិថុនាខាងលើនេះ។

លោកវ៉ាន់សង់ ជាអ្នកទទួលខុសត្រូវ និងសម្របសម្រួលគណៈកម្មការនិស្សិតសិក្សានៅភ្នំពេញបានឲ្យដឹងថា កម្មវិធីថ្ងៃនេះ គឺដើម្បីឲ្យនិស្សិតទាំងនោះបានស្គាល់គ្នាដោយបង្កើតភាពស្និទ្ធស្នាលរវាងនិស្សិតនៅតាមមណ្ឌល និងនៅផ្ទះស្នាក់តាមតំបន់ផ្សេងៗនាទីក្រុងភ្នំពេញ។ ក្នុងកម្មវិធីនេះ មានចែករំលែកបទពិសោធន៍ជីវិតរស់នៅភ្នំពេញ និងបញ្ហាផ្សេងៗដែលពួកគាត់បានជួបប្រទះ ដោយឲ្យពួកគាត់ចេះលើកទឹកចិត្តគ្នាទៅវិញទៅមក។ ម្យ៉ាងវិញទៀតដើម្បីប្រមូលនិស្សិត

នេះជាលើកទីមួយដែលព្រះសហគមន៍ បានកោះហៅនិស្សិតកាតូលិកដែលរស់នៅនិងសិក្សានៅទីក្រុងភ្នំពេញមកជួបជុំគ្នា។ ជាលើស

Meeting of Catholic Students who study and live in Phnom Penh

More than 200 students who attend Phnom Penh universities in the city were brought together to share experiences in studies and on living in the city. The program was initiated on 1st June, at the Phnom Penh Catholic Church's Pastoral Center in Chres village, Phnom Penh Thmey.

Fr. Vicent Senechal, the coordinator of Pastoral Committee for Students said, "The program was basically for the students to get to know each other by creating intimacy between students who stay in hostels and other living quarters in Phnom Penh.

The program dealt with the experience of life and the problems they encounter in the city in order to enable them to overcome such issues by healthy interaction with one another. Furthermore, it also looked into problems facing Catholic students in attending Church services where such activities can bring the students closer as one family."

In the four-hour meeting, all the students shared experiences in small groups, talking about their studies and about living in the city.

At the conclusion, all those who participated went into community prayer and participated in the Eucharistic Mass celebrated by bishop Olivier. The bishop of the Phnom Penh diocese also delivered a message to the students, saying, "Each of you has a right and role of an Apostle (a witness to Jesus) at the place you live and at places of learning.

In this way we can extend our friendship and offer encouragement and compassion to one another, especially the children, the elderly, the sick, the suffering etc."

This was the first time that the Church in Phnom Penh has called the Catholic students living and studying in the city to come together for an encounter.



និស្សិតកាតូលិក

(កាតូលិក) ដែលស្នាក់នៅក្រោមមណ្ឌល ឲ្យចូលរួមជាមួយព្រះសហគមន៍ឡើងវិញដើម្បីបង្ហាញថាយើងជាមហាគ្រួសារតែមួយ។ ក្នុងជំនួបរយៈពេលបួនម៉ោងនោះ និស្សិតទាំងអស់ចែករំលែកបទពិសោធន៍តាមក្រុមតូចៗអំពីការសិក្សា និងការរស់នៅក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញ មានការអធិដ្ឋានរួមគ្នាជាដើម។

មុនពេលបញ្ចប់កម្មវិធី លោកអភិបាលអូលីវីយេ បានធ្វើជាអធិបតីក្នុងអភិបូជា។ លោកអភិបាល អូលីវីយេ ជឿតហស្តិនៃព្រះសហគមន៍ភូមិភាគភ្នំពេញ បានមានប្រសាសន៍ផ្តាំផ្ញើដល់និស្សិតទាំងអស់ឲ្យយកចិត្តទុកដាក់អធិដ្ឋាន លើកទឹកចិត្តគ្នា និងចេះបង្ហាញធម៌មេត្តាករុណាទៅអ្នកដទៃជាពិសេសដល់កុមារក្រីក្រ ចាស់ជរា ជនពិការ និងអ្នកដែលកំពុងរងទុក្ខវេទនាជាដើម។

ពិធីបុណ្យរំលឹកព្រះនាងម៉ារីជាទីពឹង

គ្រីស្ទបរិសុទ្ធក្មេងចាស់ប្រុសស្រីទាំងជិតទាំងឆ្ងាយប្រមាណជាជិត ១០០០នាក់បានមកជួបជុំគ្នានៅសាលាបច្ចេកទេសដុនបូស្កូដែលមានទីតាំងស្ថិតនៅ ភូមិច្រេស សង្កាត់ភ្នំពេញថ្មី ខណ្ឌសែនសុខ ក្រុងភ្នំពេញ ដើម្បីប្រារព្ធពិធីបុណ្យព្រះនាងម៉ារីជាទីពឹង កាលពីថ្ងៃទីល្ងាចថ្ងៃទី២៤ ឧសភា ក្រោមអធិបតីភាពរបស់លោកបូជាបាព្យ ហ្គូស្តាវ៉ូ ជាអ្នកសម្របសម្រួលការិយាល័យយុវជននិងកុមារភូមិភាគភ្នំពេញ និងលោកបូជាបាព្យ បងស្រី បងប្រុស ។

ឆ្លៀតក្នុងឱកាសនោះដែលលោកបូជាបាព្យ ហ្គូស្តាវ៉ូ បានប្រសាសន៍ឲ្យដឹងថា "ថ្ងៃនេះ ជាថ្ងៃសំខាន់សំរាប់គ្រីស្ទបរិសុទ្ធទាំងអស់ ក៏ប៉ុន្តែជាពិសេសសំរាប់ក្រុមគ្រួសារសាលេស៊ាន ។

សន្តដុនបូស្កូជាសន្តម្នាក់ដែលស្រលាញ់ព្រះនាងម៉ារីខ្លាំងហើយបានអោយព្រះនាងម៉ារី មានកន្លែងសំខាន់មួយនៅក្នុងជីវិតរបស់គាត់ និងមានកន្លែងសំខាន់មួយ សំរាប់យុវជន យុវនារីដែលបានមកអប់រំ ។ ដូច្នេះថ្ងៃនេះអភិបូជាដើម្បីរំលឹកព្រះនារីម៉ារីជាទីពឹង មានន័យថាព្រះនាងម៉ារីជាមាតានៃការសង្គ្រោះជាមាតានៃព្រះយេស៊ូ ក៏ប៉ុន្តែជាមាតារបស់យើងដែលជាមាតាដែលការពារថែរក្សាកូនរបស់នាងដែរ ។ ដោយសារតែព្រះនាងម៉ារីជាម្តាយរបស់យើងដូចនេះ គ្រប់អ្វីដែលយើងសូមព្រះនាងម៉ារី ទ្រង់តែងតែស្តាប់ឮនូវការ ទូលអង្វររបស់យើង "។

កម្មវិធីចាប់ផ្តើមនៅម៉ោងប្រមាណជា៥ កន្លះល្ងាច ដោយមានជាការដង្ហែនូវរូបសំណាកព្រះនាងម៉ារីជុំវិញ សាលាបច្ចេកទេសដុនបូស្កូ។ ការរំលឹករបស់ណាកនេះគឺ មាន៥ដំណាក់កាល ដោយដំណាក់កាលនីមួយៗគឺយើងតែងតែអធិដ្ឋានទូលអង្វរដល់ព្រះនាងម៉ារីជួយយើងជាអ្នកបាប ។

លោកគ្រូ សុខ អូន ជាអ្នករៀបចំកម្មវិធីបុណ្យបានដឹងថា ព្រះនាងម៉ារីគឺជាគ្រូហើយព្រះនាងម៉ារីអ្នកគ្រាស់ហៅ ។ ដូច្នេះព្រះនាងម៉ារី បានបង្ហាញផ្លូវច្រើនតាមរយៈរបៀបដែលលោកពុកបូស្កូ បង្ហាញ គឺព្រះនាងម៉ារីបានឲ្យយើងទាក់ទងព្រះជាម្ចាស់តាមរយៈព្រះនាង ។ ដូចនេះព្រះនាងម៉ារី គឺជាស្ពានជាគ្រូ និងជាផ្លូវរបស់យើងទៅកាន់ព្រះយេស៊ូ ។



ថ្ងៃចុះ លាញ់

Celebration of Mary, Helper

Nearly 1,000 Catholics gathered on the evening of May 24th at the Don Bosco Technical School located in Phnom Penh Thmey, Sen Sok district, to celebrate Mary the Helper. Fathers, Sisters and Brothers joined the gathering and Fr.Gustavo, the coordinator of the Office of Youth and Children in the Phnom Penh diocese was the celebrant.

On that occasion, Fr. Gustavo said that, "Today is a significant day for all Catholics, especially for the family of the salesians. Don Bosco was a saint who had cherished Mary: she had a most important place in his life as in the lives of youth who had come to be educated.

Hence, today's Mass to remember that Mary was and is the Helper; that Mary was the Mother of Jesus the Savior and is also our Mother; that Mary cares for Her children. Mary always hears us and knows of our needs."

The program began at 5.30pm with the procession of the statue of Mary around the school. This procession had five phases in each of which we asked for Her intercession, to help us, the sinners. Teacher SokAun, the organizer of the program said that, "Mary was a teacher who had such an important place in the life and work of St Don Bosco. Mary can be for us all a teacher, a bridge, a way leading us to Jesus."

បេក្ខជនព្រះប្រកាសពាក្យសច្ចាចូលជាសមាជិកក្រុមសហការីសាឡេស៊ាន

បេក្ខជនចំនួន៣នាក់ បានធ្វើការប្រកាសពាក្យសច្ចាថ្វាយខ្លួនជាសមាជិកសាឡេស៊ាន ក្នុងថ្ងៃបុណ្យគោរពព្រះនាងម៉ារី ជាតំនឹងនៅចំពោះមុខ ក្រុមគ្រួសារសាឡេស៊ាន និងព្រះសហគមន៍កាលពីថ្ងៃទី២៤ ខែឧសភា កន្លងទៅ នៅសាលាបច្ចេកទេសដុនបូស្កូ នៅភូមិប្រេស សង្កាត់ភ្នំពេញថ្មី ខណ្ឌសែនសុខ ក្រុងភ្នំពេញ ដែលមានគ្រីស្ទបរិស័ទចូលរួមប្រមាណជា ១០០០ នាក់ ក្រោមអធិបតីភាពលោកបូជាបាប្យ ឡេអូអូ យ៉ូ ជាអធិការបតីនៃក្រុមសាឡេស៊ាន ។

គ្រូហស្ថទាំង៣នាក់រួមមានលោក ហ្វ្រង់ស៊ីស្កូ យ៉ានសុគន្ធុ លោកយ៉ូហានបូស្កូ នុតលីណាល់ និងលោកប៉ូល នីមរ៉ុវុធ ។ ពួកគាត់បានប្រកាសពាក្យសច្ចាបស់ខ្លួនថា "នឹងតាំងចិត្តរស់នៅតាមសេចក្តីប្រៀនប្រដៅរបស់ព្រះគ្រីស្ទ ដោយចូលរួមជាមួយក្រុមសហការីសាឡេស៊ានបម្រើ ព្រះជាម្ចាស់តាមរយៈការបម្រើយុវជនក្រីក្រនិងយុវជន ដែលគេលែងរាប់រក "។

តាមប្រសាសន៍របស់លោក គង់ សម្បត្តិគណៈកម្មការព្រះវិហារដុនបូស្កូ ជាគ្រូបង្រៀនផ្នែកប្រវត្តិសាស្ត្រដុនបូស្កូនិងសីលធម៌ បានឲ្យដឹងថាក្រុមសហការីសាឡេស៊ាននេះបានកកើត តាំងពីសម័យរបស់លោកឪពុកបូស្កូនៅមានជីវិតមកម៉្លេះ គឺលោកបានបង្កើតក្រុមចំនួន៣ គឺ ក្រុមលោកឪពុកសាឡេស៊ានក្រុមបងស្រីសាឡេស៊ាន និងក្រុមសហការីសាឡេស៊ាន ។ លោកបន្តទៀតក្រុមសហការីសាឡេស៊ាននេះកើតឡើងដោយសារតែចំនួននៃកុមារអនាថាដែលក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់លោកឪពុកបូស្កូមានច្រើន ធ្វើឲ្យលោកពិបាកគ្រប់គ្រង ដូច្នេះលោកក៏បានអំពាវនាវដល់គ្រីស្ទបរិស័ទចូលរួមសកម្មភាពរបស់លោក ។

លោកសម្បត្តិបន្តទៀតថា ក្រុមសហការីសាឡេស៊ាន (គ្រូហស្ថ) ដែលមានសច្ចាទាំងនេះ គឺដំណើរជីវិតរបស់គេជាគ្រីស្ទបរិស័ទធម្មតា ប៉ុន្តែអ្វីដែលសំខាន់គឺដំណើរជីវិតរបស់

គេ យកគំរូតាមលោកឪពុកបូស្កូនិងធ្វើជាគំរូដ៏ល្អសំរាប់យុវជនដុនបូស្កូ ដូច្នេះ ក្នុងឋានៈជាសាស្ត្រីសាឡេស៊ាន គឺត្រូវជួយអប់រំណែនាំលើកទឹកចិត្តយុវជន និងជាពិសេសគឺយល់អំពីទុក្ខលំបាករបស់យុវជន ។ ពេលនេះ នៅដុនបូស្កូភ្នំពេញថ្មីមានចំនួនគ្រីស្ទបរិស័ទតិចតួចណាស់ ហើយគ្រីស្ទបរិស័ទដែលស្ម័គ្រចិត្តសច្ចាថ្វាយខ្លួន ដើរតាមគំរូរបស់លោកឪពុកបូស្កូមានចំនួន ២៧នាក់ ចាប់តាំងពីឆ្នាំ២០០៨ មក ។

3 Candidates make their Vows of Membership as Salesian Companions

Three candidates made their vows consecrating themselves as members of Salesian companions of lay people during the feast of Mary the helper in front of the family of Salesians on the 24th May at the Don Bosco church at Chress village, Phnom Penh Thmey. The service was officiated by Fr. Leo Ochoa of the Salesian order witnessed by about 1000 Catholics.

The three lay people are Mr. François YanSoKhun, Mr. John Bosco Nut LyNal and Mr. Paul Nim Ravuth. They made their vows promising that "they will be determined to live the teachings of Christ by taking part in the Salesian order to serve God by serving the poor and the youth, particularly those who have been rejected by society." Mr. Kong Sambath, a committee member of Don Bosco church and a teacher of Don Bosco's history and morality said, that the Salesian group of lay people was started by Fr. Don Bosco who had established three groups: the Salesians of Fathers, the Salesians of Sisters and the Salesian Companions of lay people. He continued by saying that the Salesian Companions were originally formed with volunteer lay Catholics so that they could assist Fr. Don Bosco to look after the numerous street children and orphans since he could not handle them on his own.

Mr. Sambath said that the Salesian Companions of lay people who had made the vows are on their journey in their lives as lay people. However, what is important is that this journey must follow the example of Fr. Don Bosco and be good models for youths to follow, so that as witnesses of the Salesian order, they help educate and encourage youth to understand the sufferings of young people. For the time being, there are only a few Catholics at Phnom Penh Thmei Don Bosco who were willing to consecrate their lives in this group following the example of Fr. Don Bosco and they number 27 persons since 2008.



សម្តែង: ណារ៉ុង



អធិប្បាយគម្ពីរដំណើរការដោយ លោកអភិបាល អូស៊ីវីយេ ក្នុងពិធីបុណ្យគោរពមរណសាក្សីខ្មែរនៅតំបន់គោក ថ្ងៃទី ១៧/០៥/២០១៤

លោកអភិបាល! លោកឪពុក! បងប្អូនជាទីស្រឡាញ់!

ថ្ងៃនេះយើងមានអំណរសប្បាយ យើងមកពីគ្រប់ព្រះសហគមន៍ នៅក្នុងប្រទេសយើង ដើម្បីរៀនរាល់មរណសាក្សីនៃប្រទេសកម្ពុជា ប្រពៃណីនេះយើងមានតាំងពីឆ្នាំ២០០០មកម្ល៉េះ។ ពីរបីឆ្នាំចុងក្រោយនេះ មានបងប្អូនជាច្រើននាក់បានចូលរួមក្នុងពិធីបុណ្យនេះ ដើម្បីបង្ហាញសេចក្តីស្រឡាញ់ផ្ទាល់ខ្លួន ចំពោះព្រះសហគមន៍នៅប្រទេសកម្ពុជាយើងដែលរីកចម្រើនឡើង តាមរយៈមរណសាក្សី ប៉ុន្តែមរណសាក្សីរបស់យើង មិនទាន់ទទួលបានការអនុញ្ញាតជាផ្លូវការទេ។

ប៉ុន្មានអាទិត្យម្សិលមិញនេះ សម្តេចប៉ាប ហ្វ្រង់ស៊ីស្កូ បានប្រកាសតែងតាំងសន្តយ៉ូហានទី២ និងសន្តយ៉ូហានប៉ូលទី២ ជាផ្លូវការ តែមរណសាក្សីរបស់យើង គឺយើងកំពុងតែរៀបចំឯកសារ ដែលសព្វថ្ងៃមានលោកឪពុកឆ័ត្រសេរី ជាអ្នករៀបចំដើម្បីឲ្យយើងអាចសរសេរប្រវត្តិសាស្ត្របាន និងផ្ញើជូនទៅសម្តេចប៉ាបដើម្បីលោកសម្រេច។ ដូច្នេះយើងត្រូវការពេលវេលាដើម្បីដឹងច្បាស់ថាមរណសាក្សីរបស់យើង ជាមរណសាក្សីដែលកំពុងស្ថិតនៅក្នុងព្រះហឫទ័យស្រឡាញ់របស់ព្រះជាម្ចាស់ នៅស្ថានបរមសុខ និងដែលសព្វថ្ងៃអស់លោកកំពុងតែអធិដ្ឋានទូលអង្គព្រះជាម្ចាស់ឲ្យព្រះសហគមន៍របស់យើងទៅជារឹងមាំ ដែលអាចផ្តល់សក្ខីភាពអំពីព្រះយេស៊ូយ៉ាងពិតប្រាកដមែន។

ចំពោះយើង ពេលនិយាយអំពី "មរណសាក្សី" ទី១ គឺយើងនិយាយអំពីអ្នកដែលផ្តល់សក្ខីភាពអំពីជំនឿ ដោយយើងផ្តើមនឹកដល់ក្រុមគ្រីស្ទទូតដើមដំបូង ដែលបានទទួលបេសកកម្មពីព្រះយេស៊ូទៅប្រកាសដំណឹងល្អ គឺប្រកាសអំពីព្រះយេស៊ូដែលមានព្រះជន្មថ្មីជំរុំរឿង ហើយយើងក៏នឹកដល់សន្តប៉ូល យើងក៏នឹកដល់ជីវិតរបស់យើងសព្វថ្ងៃដែរ គឺព្រះសហគមន៍រីកចម្រើនឡើង ដោយសារមានសាក្សីដែលប្រកាសតៗគ្នាអំពីព្រះយេស៊ូដែលមានព្រះជន្មថ្មីជំរុំរឿង គឺចាប់ពីថ្ងៃដែលព្រះវិញ្ញាណជីវិតសុទ្ធយាងមក ដែលនៅពេលនោះមានសន្តលីលានិងក្រុមគ្រីស្ទទូត បានចេញទៅគ្រប់ទិសទីដើម្បីផ្តល់សក្ខីភាពអំពីព្រះយេស៊ូដែលមានព្រះជន្មថ្មី។ ដូច្នេះនៅថ្ងៃនេះ យើងមកទីនេះ គឺដើម្បីនឹងចូលរួមនៅក្នុងជីវិតជាសាក្សីដែលចាប់ផ្តើមពីព្រះយេស៊ូសោយទិវង្គត និងបន្តហូតមកដល់ពេលនេះ។ ចំពោះយើង ដោយសារសក្ខីភាព នោះព្រះសហគមន៍របស់យើងក៏បានចម្រើនឡើង ដែលរាល់ឆ្នាំមានបងប្អូនជាច្រើនមកទទួលពិធីជ្រមុជទឹក ដោយសារគេបានជួបសាក្សី ដែលបង្ហាញជាក់ស្តែងអំពីធម៌មត្តាករុណារបស់ព្រះជាម្ចាស់ ដែលគេបានទទួលពីព្រះយេស៊ូ គេមិនមែនគ្រាន់តែប្រកាសទេ។

ទីពីរ ពេលយើងនិយាយអំពី "មរណសាក្សី" គឺយើងនិយាយអំពីការបូជាជីវិតដោយសារជំនឿ ដែលនេះចាប់ផ្តើមពីសន្តៈស្នេដាន។ នៅក្នុងកិច្ចការគ្រីស្ទទូត លោកត្រូវបានគេសម្លាប់ដោយសារជំនឿ លោកជាមរណសាក្សីទីមួយរបស់យើង ដោយលោកបានបង្ហាញជំនឿរហូតដល់សុខចិត្តបូជាជីវិត។ នៅទីក្រុងរ៉ូម ក្នុងសម័យដើមនៃគ្រីស្ទសករាជមានគ្រីស្ទបរិស័ទជាច្រើនដែលបានបូជាជីវិតដោយសារជំនឿ និងនៅប្រទេសជុំរិញយើង ក៏មានអ្នកបូជាជីវិតច្រើនដែរ ដូចជានៅប្រទេស ថៃ វៀត ណាម ជប៉ុន កូរ៉េ ឡាវជាដើម។

នៅខែ៨ខាងមុខនេះ មានយុវជនប្រហែល៣០នាក់នឹងទៅប្រទេសកូរ៉េ ជួបជុំយុវជនអាស៊ីរួមជាមួយសម្តេចប៉ាប ដើម្បីគោរពមរណសាក្សីដែលប្តឹងជីវិតរបស់យើង។ នៅថ្ងៃនោះ សម្តេចប៉ាបនឹងតែងតាំងមរណសាក្សីនៅប្រទេសកូរ៉េ១២៤នាក់ ដែលត្រូវបានរដ្ឋអំណាចសម្លាប់ដោយសារគេមានជំនឿលើព្រះយេស៊ូ។ នៅមានមរណសាក្សីមួយក្រុមទៀតដែលសុខចិត្តបូជាជីវិតដោយសារជំនឿរបស់គេនៅក្នុងសេចក្តីស្រឡាញ់ គឺមរណសាក្សីនៅប្រទេសកម្ពុជាយើង ដែលមានលោក ឆ្មារសា ឡាន់ជាដើម ដែលបានបូជាជីវិតក្នុងសម័យប៉ុលពត ដោយលោកសុខចិត្តរស់នៅជាមួយគ្រីស្ទបរិស័ទជាប្រជានិរ្តេយរបស់លោក លោកធ្វើជាគង្វាលជ័សបុរស ដោយមិនគេចខ្លួនរស់នៅក្រៅប្រទេស ទោះបីពេលនោះលោកមិនអាចណែនាំថ្វាយ អភិបូជាជាសាធារណៈក៏ដោយ។ យើងក៏មានលោកទេពអ៊ីម និងគ្រីស្ទបរិស័ទជិត៣០នាក់ទៀតដែរ ដែលកាលនោះលោកខិតខំអធិដ្ឋានយ៉ាងស្ងៀមស្ងាត់រហូតដល់ស្លាប់ដោយសារមិនមានផ្លូវផ្សេង។

នៅពេលនេះ យើងនឹកឃើញជាពិសេសដល់លោក អភិបាលឆ្មារសាឡាន់ ដែលកាលនោះលោកបានថ្វាយអភិបូជាយ៉ាងស្ងៀមស្ងាត់ សម្រាប់បងប្អូនយើងនៅសម័យនោះ លោកខិតខំថ្វាយសក្តារបូជា ដោយថ្វាយប្រជានិរ្តេយរូបម្តាយដែលកំពុងជួបទុក្ខលំបាក ដែលកំពុងចូលនៅក្នុងភាពងងឹតថ្វាយទៅព្រះជាម្ចាស់។ នៅពេលនេះ យើងដឹងថាយើងក៏កំពុងថ្វាយ

សក្តារបូជារបស់ព្រះយេស៊ូ ដើម្បីចូលរួមទៅជាផ្នែកតែមួយនឹងទុក្ខលំបាករបស់បងប្អូនយើង ដែលបានស្លាប់ដោយឥតមានកំហុសនៅសម័យនោះដែរ ។

ពេលនេះ ចូរយើងនឹកឃើញដល់លោកអភិបាលរបស់យើង ដែលបានលះបង់ជីវិតឲ្យយើងមានជីវិតដ៏បរិបូណ៌ ។ ចូរយើងអរព្រះគុណព្រះជាម្ចាស់ចំពោះមរណសាក្សីទាំងអស់ដែលជាគម្ពីរ និងដែលផ្តល់កម្លាំងឲ្យយើងរួមរស់រូបស្លាប់ជាមួយព្រះយេស៊ូ ។ តាមពិត នៅពេលយើងនិយាយអំពីមរណសាក្សីដែលបូជាជីវិតដោយសារជំនឿ នោះគឺយើងនឹកទៅដល់ព្រះយេស៊ូ ដោយសារព្រះយេស៊ូជាមរណសាក្សីមុនគេបង្អស់ ដែលសុខចិត្តបូជាព្រះជន្មដើម្បីឲ្យយើងមានជីវិតថ្មី ដែលជាអាថ៌កំបាំងនៃបុណ្យចម្លង ដែលយើងបានប្រារព្ធកាលពីប៉ុន្មានអាទិត្យមុន ។

ព្រះយេស៊ូបានសោយទិវង្គត ប៉ុន្តែព្រះអង្គមានព្រះជន្មថ្មីដ៏រុងរឿងដើម្បីបង្ហាញថាសេចក្តីស្លាប់មិនឈ្នះជីវិតទេ និងមានតែសេចក្តីស្រឡាញ់របស់ព្រះជាម្ចាស់ទេដែលឈ្នះអ្វីៗទាំងអស់ ។ ដូច្នេះថ្ងៃនេះ ខ្ញុំសូមអញ្ជើញបងប្អូនទាំងអស់ឲ្យនឹករំលឹកដល់ព្រះយេស៊ូតាមរយៈមរណសាក្សី និងតាមរយៈអស់អ្នកដែលបានស្គាល់ពួកគាត់ ។ ព្រះយេស៊ូបានយាងមកដើម្បីប្រទានព្រះជន្មផ្ទាល់របស់ព្រះអង្គឲ្យយើង និងឲ្យយើងទទួលជីវិតនេះទុកនៅក្នុងដួងចិត្ត ហើយក៏ដើម្បីឲ្យយើងបញ្ជូនបន្តជីវិតនេះទៅទៀតដែរ ដោយសារជីវិតដែលយើងបានទទួលនេះ មិនមែនសម្រាប់តែយើងផ្ទាល់ ប៉ុណ្ណោះទេ ។ តើយើងជឿថាព្រះយេស៊ូជាជីវិត ជាពន្លឺសម្រាប់យើងដែរឬទេ ?

គ្រាប់ពូជដែលព្រះយេស៊ូបានសាបព្រោះជាង២០០០ឆ្នាំមុននោះបានដុះឡើងរហូតហើយក៏បានដុះនៅលើទឹកដីខ្មែរយើងដែរ គ្រាប់ពូជដ៏តូចនោះបានដុះឡើងនៅក្នុងសេចក្តីស្រឡាញ់ ។ ព្រះយេស៊ូបានយាងមក និងកំពុងយាងមកសព្វថ្ងៃឲ្យយើងជឿថា ព្រះអង្គគង់នៅជាមួយយើង ព្រះអង្គកំពុងធ្វើដំណើរជាមួយយើងសព្វថ្ងៃ ហើយព្រះអង្គជាពន្លឺសម្រាប់យើងនៅពេលនេះ ដើម្បីឲ្យយើងផ្តល់សក្ខីភាពនិងប្រកាសដំណឹងល្អដល់បងប្អូនទៀតៗដែរ ។ ព្រះយេស៊ូបានយាងចូលនៅក្នុងខ្លួនយើង រាល់ដំងើរចេញចូលរបស់យើង គឺដើម្បីឲ្យយើងនិងសេចក្តីស្រឡាញ់ដែលយើងបានទទួលពីព្រះអង្គបានពេញលក្ខណៈ និងហូរហៀរចេញទៅគ្រប់ទីកន្លែងលើទឹកដីខ្មែរយើង ។ សូមកុំឲ្យជីវិតរបស់មរណសាក្សីកុំឲ្យព្រះជន្មរបស់ព្រះយេស៊ូទៅជារឿងអតីតកាល គឺថ្ងៃនេះព្រះយេស៊ូកំពុងធ្វើដំណើរជាមួយយើង ថ្ងៃនេះមរណសាក្សីដែលនៅស្ថានបរមសុខក៏កំពុងធ្វើដំណើរជាមួយយើងដែរ ដើម្បីឲ្យយើងម្នាក់ៗផ្តល់សក្ខីភាពអំពីជីវិតដែលយើងបានទទួល ដែលយើងកំពុងតែទទួលនោះដល់បងប្អូនទៀតដែរ ។

ដោយសារយើងជឿថា ព្រះយេស៊ូកំពុងយាងមកត្រឡប់មកវិញ ដើម្បីប្រមូលយើងទាំងអស់គ្នាឲ្យទៅជាមហាគ្រួសាររបស់ព្រះជាម្ចាស់ នោះនាំឲ្យយើងដឹងថា ព្រះរាជ្យរបស់ព្រះជាម្ចាស់ដែលព្រះយេស៊ូបានប្រកាសនោះ នៅមិនទាន់បានជោគជ័យទេ ដោយសារនៅមានសង្គ្រាម នៅមានមនុស្សដែលស្អប់គ្នា នៅមានមនុស្សដែលមិនចេះគោរពគ្នាទៅវិញទៅមក... ។ ប៉ុន្តែដោយសារព្រះយេស៊ូកំពុងយាងមក ហើយយើងក៏កំពុងរង់ចាំព្រះអង្គដែលយាងមក នោះក៏ជាពេលវេលាឲ្យយើងរៀបចំព្រះរាជ្យរបស់ព្រះជាម្ចាស់ឲ្យបានស្អាតបំផុត ឲ្យមានយុត្តិធម៌និងសេចក្តីស្រឡាញ់យ៉ាងពិតប្រាកដមែន ។ ដូច្នេះចូរយើងភ្ញាក់ស្មារតីដើម្បីធ្វើជាសាក្សីយ៉ាងសកម្ម អំពីជីវិតដែលយើងបានទទួលពីជីវិតដែលយើងកំពុងទទួល សម្រាប់មនុស្សលោកនិងសម្រាប់ជីវិតរបស់យើង ។

ថ្ងៃនេះ ចូរយើងអរព្រះគុណព្រះជាម្ចាស់ដែលនាំឲ្យយើងបានជួបជុំគ្នាគោរពមរណសាក្សីដើម្បីឲ្យយើងមើលឃើញដល់ព្រះយេស៊ូ នៅពេលយើងមើលឈើឆ្កាងដែលយើងបានដាំនៅកណ្តាលវាលស្រែនេះ ដើម្បីឲ្យយើងយល់ឃើញថា ព្រះយេស៊ូបានចាក់បូសនៅលើទឹកដីកម្ពុជាយើងតាមរយៈមរណសាក្សី ដើម្បីឲ្យយើងដឹងថា គឺជាព្រះយេស៊ូដែលបានបង្កើតផលវ្រែងជាយើងទាំងអស់គ្នាដែលកំពុងអង្គុយនៅទីនេះ និងបងប្អូនទាំងអស់ដែលមិនបានមកនៅថ្ងៃនេះដែរ និងដើម្បីឲ្យយើងដឹងថាយើងទាំងអស់គ្នាជាផ្លែដ៏ស្អាត កើតចេញពីឈាមរបស់មរណសាក្សីដែលបានហូរ និងដែលកំពុងហូរតទៅទៀតនៅលើទឹកដីរបស់យើង ដោយសារព្រះយេស៊ូបានចាក់បូសនៅលើទឹកដីកម្ពុជាតាមរយៈមរណសាក្សី ។

ដូច្នេះ យើងត្រូវតែភ្ញាក់ស្មារតីដើម្បីអរព្រះគុណព្រះជាម្ចាស់ជាព្រះដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់នៃយើង ដើម្បីយើងទៅជាផ្លែយ៉ាងស្អាតបំផុតដើម្បីឲ្យយើងអាចនាំឈើឆ្កាងនៅទីនេះ ទៅបង្ហាញគ្រប់ទីកន្លែងដែលយើងរស់នៅ ឲ្យជំនឿរបស់យើងបានរឹងមាំឲ្យសេចក្តីស្រឡាញ់របស់យើងបានខ្លាំងឡើងថែមទៀត ឲ្យយើងអាចផ្តល់សក្ខីភាពបានល្អប្រសើរដល់បងប្អូនទៀតៗ ដោយសារថាមនុស្សយើងសព្វថ្ងៃកំពុងតែរង់ចាំសេចក្តីសង្ឃឹមសម្រាប់ជីវិតរបស់គេ គឺគេកំពុងរង់ចាំព្រះរាជ្យរបស់ព្រះជាម្ចាស់ដែលយើងបានទទួលនៅក្នុងវ្រង់ចៅហើយ ។ ដូច្នេះចូរយើងអរព្រះគុណព្រះជាម្ចាស់ ចំពោះពន្លឺរបស់មរណសាក្សី ដែលបានបំភ្លឺនៅលើទឹកដីកម្ពុជានៅលើព្រះសហគមន៍យើង និងនៅលើយើងម្នាក់ៗ ឲ្យយើងទៅជាពន្លឺតទៅទៀតរួម ជាមួយព្រះយេស៊ូជាមួយមរណសាក្សីនៃប្រទេសកម្ពុជាយើង ។

អាមែន!

ក្រុមបុត្រីបម្រើព្រះយេស៊ូបានចាប់កំណើតក្នុងព្រះសហគមន៍ភូមិភាគភ្នំពេញ



ប្រទេស កម្ពុជា

ព្រះសហគមន៍។ យុវនារីព្រំ ផល្លា ជាបេក្ខជនដំបូងគេ ដែលបានប្រកាសពាក្យសច្ចាប័នខ្លួនក្នុងក្រុមនេះ បើទោះបីជាក្រុមនេះបានបង្កើតឡើងតាំងពីឆ្នាំ ២០១១ ដោយលោក អភិបាលអូលីវីយេនៅព្រះសហគមន៍ចំការទៀង។ ជាលីស

Birth of "The Daughters Servent of Jesus" in Phnom Penh Diocese

Prum Phall nicknamed Sophy girl who had responded to the Call of God by willing to help the poor, the sick and serve the Church in Phnom Penh diocese has gone a step further in her humble life. She has made her vow in the Daughters servent of Jesus for a period of one year. The ceremony took place on 11th May at the Pastoral Center of Phnom Penh Thmey. She professed her vow before Bishop Olivier witnessed by the men and women's Emmanuel groups of more than 300 persons who have reflected on the Call along with an estimated 1,000 Catholics present.

The bishop in his homily reminded all the Catholics present that Miss. Sophy had consecrated her life to God for one year in a new community known as "The Daughters servent of Jesus". This group of lay people were willing to abandon normal earthly life for a period of time showing others how to live, especially in a consecrated life, not owning wealth and devoting their life to the service of others.

On this occasion, the bishop asked the Catholic youth in Cambodia to take this opportunity to reflect on their lives and consider how they can be of service to others by giving them hope and being witnesses to Jesus and make the Church in Cambodia grow according to the love of God.. The bishop also urged the religious congegations in the country to help build a Church that is truly Cambodian in character and refered to a phrase "My country my Church".

The daughter servant of Jesus is a Catholic lay people group with volunteers who live in faith in Jesus by praying for and serving the poorest of the poor as well as living a life of chastity, poverty and obedience to the Church. Sophy girl is the first candidate to make her vow .

យុវនារី ព្រំ ផល្លាហៅសុភី បានប្រកាសពាក្យសច្ចាប័នពេលមួយឆ្នាំ ក្នុងក្រុមបុត្រីបម្រើព្រះយេស៊ូ កាលពីថ្ងៃទី ១១ ខែឧសភាកន្លងទៅ នៅមណ្ឌលសកម្មភាពភ្នំពេញថ្មី ក្នុងភូមិភ្នំពេញនៅចំពោះមុខព្រះសហគមន៍ កាតូលិកដែលមានយុវជននៃក្រុមអម៉ាណូអែល និងយុវនារីក្រុមសាម៉ូអែលប្រមាណជាង៣០០នាក់ ដែលកំពុងរិះគិត ពីការត្រាស់ហៅរួម និងគ្រីស្ទបរិស័ទកាតូលិកប្រមាណជា ១០០០នាក់ ដែលមានលោកអភិបាលអូលីវីយេជាអធិបតី។

លោកអភិបាលអូលីវីយេបានមានប្រសាសន៍ក្នុងធម្មទេសនាទៅគ្រីស្ទបរិស័ទក្នុងពិធីនេះថា៖ សុភីថ្វាយខ្លួនទៅព្រះជាម្ចាស់រយៈពេលមួយឆ្នាំក្នុងក្រុមមួយថ្មី ដែលមានឈ្មោះថា" បុត្រីបម្រើព្រះយេស៊ូ "។ ជាក្រុមនៃគ្រីស្ទបរិស័ទធម្មតា ដែលសុខចិត្តលះបង់ចោលជីវិតលោកីយ៍ មួយរយៈដើម្បីបង្ហាញពីរបៀបនៃការរស់នៅពិសេស គឺដោយថ្វាយខ្លួនលះ បង់ពេលវេលាទ្រព្យសម្បត្តិ និងបម្រើអ្នកដទៃ។

ក្នុងឱកាសនោះ លោកអភិបាលក៏បានស្នើសុំឲ្យមានយុវជនគ្រីស្ទបរិស័ទកម្ពុជាធ្វើជីវិតមួយរយៈដោយនឹកឃើញដល់បងប្អូនឯទៀត ដើម្បីផ្តល់ក្តីសង្ឃឹមដល់អ្នកដទៃនិងផ្តល់សក្ខីភាពអំពីព្រះយេស៊ូ ហើយជួយរំណនាំព្រះសហគមន៍នៅកម្ពុជាទៅព្រះជាម្ចាស់។

អភិបាលរូបនេះក៏ទទួលបានបូជាចារ្យបញ្ចូលពិតបញ្ចូលជិតជាជនជាតិខ្មែរ ដើម្បីកសាងព្រះសហគមន៍ខ្មែរផ្ទាល់ ដោយលោកលើកពាក្យមួយឃ្លាថា " ប្រទេសខ្ញុំព្រះសហគមន៍ខ្ញុំ"។ ក្រុមបុត្រីបម្រើព្រះយេស៊ូ គឺជាក្រុមគ្រីស្ទបរិស័ទកាតូលិកដែល ស្ម័គ្រចិត្តរស់នៅក្នុងជំនឿជាប់ជាមួយព្រះយេស៊ូដោយការអធិដ្ឋាននិងបម្រើបងប្អូនក្រីក្រជាងគេ។ ជាងនេះទៀតគឺរស់នៅជាព្រហ្មចារី ដាក់ចិត្តជាអ្នកក្រឡាត់ និងស្តាប់បញ្ជា



លក្ខណៈ

លោកអភិបាលព្រះសហគមន៍ភូមិភាគកណ្តាលកម្ពុជា, សីហា ឆ្នាំ២០១៤ THE ACTIVITIES OF APOSTOLIC VICAR OF PHNOM PENH IN JULY & AUGUST 2014

- ៣ កក្កដា : ប្រជុំក្រុមប្រឹក្សាបេសសកម្ម
អធិដ្ឋានពេញមួយយប់លើកទី៣០សម្រាប់ការត្រាស់
ហៅនៅព្រះសហគមន៍ចំការឡើងតាវែវ
បិទឆ្នាំសិក្សា នៅទេវវិទ្យាល័យ
- ៤-៦ កក្កដា : ទស្សនៈកិច្ចប្រទេសវៀតណាមជាមួយនិស្សិត
សាលាសន្តយូស្ទីន
- ៨ កក្កដា : ប្រជុំជាមួយអ្នកទទួលខុសត្រូវក្រុមហ្វាន់ដេស្កាលី
- ៩-១៣ កក្កដា : ទស្សនៈកិច្ចមណ្ឌលសកម្មភាពមេគង្គ
- ១៤ កក្កដា : ពេលព្រឹកកម្មវិធីបិទវគ្គសាលាមត្តេយ្យចំការឡើង
- ១៥ កក្កដា : ពេលព្រឹកប្រជុំរៀបចំកម្មវិធីខួប២០ឆ្នាំរវាង
សន្តអាសនៈនិងប្រទេសកម្ពុជា
ពេលរសៀលប្រជុំជាមួយសាស្ត្រាចារ្យនៅវិទ្យាស្ថាន
សន្តប៉ូល
- ១៦ កក្កដា : កម្មវិធីបិទឆ្នាំសិក្សានៅវិទ្យាល័យសន្តហ្វ្រង់ស្វ័រ
- ១៨ កក្កដា : អភិបូជានៅអាណាមកាម៉ែល
- ១៩ កក្កដា : កម្មវិធីចែកសញ្ញាប័ត្រនៅសាលាដុនបូស្កូទឹកថ្លា
- ២០ កក្កដា : អគ្គសញ្ញាណបថ្នាក់នៅព្រះសហគមន៍ជុំគីរី
កម្មវិធីកសាងសន្តិភាពនៅភូមិសុខសាន្ត
- ២៤ កក្កដា-៩សីហា : សួរសុខទុក្ខក្រុមគ្រួសារនៅប្រទេសបារាំង
- ១០ សីហា : អភិបូជានៅមណ្ឌលសកម្មភាពភ្នំពេញថ្មី
- ១៣-១៤ សីហា : ចូលរួមទិវាយុវជនអាស៊ីនៅប្រទេសកូរ៉េជា
មួយសម្តេចប៉ាហ្វ្រង់ស្កូស្កូ
- ២០ សីហា : ប្រជុំលោកអភិបាល និងតំណាងពេញ
សិទ្ធិលោកអភិបាល
- ២៣ សីហា : ទស្សនៈកិច្ចខេត្តកោះកុងជាមួយសិស្សានុសិស្ស
នៅវិទ្យាល័យសន្តហ្វ្រង់ស្វ័រ
- ២៤ សីហា : អភិបូជានៅព្រះសហគមន៍ខេត្តកោះកុង
- ២៥-២៨ សីហា : សំណាក់ធម៌ និងបោះជំរុំសម្រាប់ការ
ត្រាស់ហៅនៅក្រុងព្រះសីហនុ
- ២៩-៣១ សីហា : ចូលរួមប្រជុំសមាគមសាកល
វិទ្យាល័យកាតូលិកអាស៊ីនៅប្រទេសភីលីពីន

- 3 Jul : Mission council Meeting
30th night of prayers for
vocation at Takeo
Closing academic year at Major Seminary
- 4-6 Jul : Visit to Vietnam with Saint Justin School
- 8 Jul : Meet with responsible of Fondacio Asia
- 9-13 Jul: Pastoral visit at Mekong sector
- 14 Jul : Am -closing ceremony of Kindergarten
at Chomkarctang
- 15 Jul : Am - meeting to prepare the 20th
anniversary of diplomatic relation with
Holy See and Cambodia
Pm : meeting with St Paul teachers
- 16 Jul : Closing ceremony at Saint Francis
High School
- 18 Jul : Mass at Carmel
- 19 Jul : Graduate ceremony at Don
Bosco Teuk THLA
- 20 Jul : Confirmation at Choumkiri
Peace building party at Peace Village
- 24 July - 9 August : Visit family at France
- 10 Aug : Holy mass at Phnom Penh
Thmey Sector
- 13-18 Aug : Join Asian Youth Days at
Korea with Pope Francis
- 20 Aug : Bishops and General Vicars meeting
- 23 Aug : Visit Koh Kong with Saint Francis
High School
- 24 Aug : Holy mass at Koh Kong
- 25-28 Aug : Retreat and camp for vocations
at Sihanoukville
- 29-31 Aug : Join the meeting of the
Association of Catholic Universities
of Asia at Philippines.



រូបភាពប្រចាំខែ



ឆ្នាំនៃធម៌មេត្តាករុណា
2014-2016

CHARITY YEAR OF
PHILANTHROPY

YEAR OF CHARITY

ប្រធានបុណ្យប្រើប្រាស់សំណាក់ដើម្បីប្រជុំក្រុមប្រឹក្សាសាលាសិស្ស



បោះឆ្នោតបោះឆ្នោតជ្រើសរើសក្រុមប្រឹក្សាសាលាសិស្ស



យុវជនត្រូវតែរៀនសូត្រច្បាប់សាលា



ពិធីនៃបាតិកាប្រឆាំងជំងឺសាសនា ដំណើរការ ព្រះស៊ុយ ព្រះស៊ុយ ព្រះស៊ុយ



អង្គប្រជុំប្រធានក្រុមប្រឹក្សាសាលាសិស្ស (សាលាសិស្ស)



ពិធីបូជាដ្ឋានបូជាសិស្សប្រឆាំងជំងឺសាសនា (សាលាសិស្ស)



សំណាក់ដើម្បីប្រជុំក្រុមប្រឹក្សាសាលាសិស្ស



ពិធីស្តីពីប្រឆាំងជំងឺសាសនា (ដំណើរការ)



យុវជនដែលទទួលបានអង្គការស្តារឡើងវិញនៅក្រុងភ្នំពេញ



អង្គប្រជុំប្រធានក្រុមប្រឹក្សាសាលាសិស្ស



អង្គប្រជុំប្រធានក្រុមប្រឹក្សាសាលាសិស្ស



កុមារ៧៥នាក់ទទួលបានអង្គការស្តារឡើងវិញនៅក្រុងភ្នំពេញ



ប្រជុំក្រុមប្រឹក្សាសាលាសិស្សក្រុមសិស្សស្រី

APOSTOLIC VICARIATE PHNOM PENH
 អង្គប្រឹក្សាសាលាសិស្ស: រលកស្រីសែន ផ្លូវលេខ ៤៧ ភ្នំពេញ
 Chairman: Msgr. Olivier Schmitthaesler
 Tel: 023 64 00 841
 Email: apostolicvicariate.phnompenh@gmail.com
 #25, Sr242, Boeung Pralit, 7Makara, Phnom Penh.
 Website: www.catholicphnompenh.org
 Facebook Page: Catholic Phnom Penh

សម្លេងទូរស័ព្ទសេរីសំឡេងសំឡេងសំឡេង
 ភ្នំពេញ តាមរយៈសេរីសំឡេង FM104 Mhz
 ភ្នំពេញ តាមរយៈសេរីសំឡេង FM93.25 Mhz
 ក្រុងភ្នំពេញ តាមរយៈសេរីសំឡេង FM92.5 Mhz
 វេលាម៉ោង ៥:០០-៦:០០ល្ងាច

កម្មវិធីវិទ្យុ "ខ្ញុំផ្លូវការអ្នក"
 តាមរយៈសេរីសំឡេង FM99.5Mhz
 រៀងរាល់ថ្ងៃ អង្គរ
 វេលាម៉ោង ១០:០០-១១:០០ ព្រឹក